

Manual de usuario

>>Woxter Soundbar 500



Gracias por comprar la nueva barra de sonido de Woxter, tienes en tus manos un producto electrónico que requiere por tu parte una serie de medidas de precaución a seguir para evitar dañarlo o provocar cualquier daño a su alrededor,

1. No abras ni desmontes las piezas del producto; contacta con un técnico especializado o distribuidor si tienes algún problema técnico.
2. Mantén el producto alejado de fuentes electromagnéticas.
3. Cuando almacenes o transportes el producto, ten cuidado con presionar excesivamente el producto,
4. Cuando almacenes o transportes el producto, mantenlo alejado de ambientes húmedos. Evite que pueda entrar cualquier líquido en el mismo por salpicaduras o directamente.
5. No limpies el producto con agua u otros agentes químicos; limpia la superficie con un trapo seco y suave.
6. No aprietes los botones con excesiva fuerza, para evitar dañarlos.
7. Por favor no agites con brusquedad la unidad y evita accidentes como caídas fortuitas.
8. Para evitar sobrecalentamiento, no conectes el USB al ordenador durante un largo periodo de tiempo. Extráelo de la interfaz USB si no lo estás utilizando,
9. No utilices el producto en ambientes con mucho calor, frío, polvo, secos o húmedos.
10. Esta unidad está sujeta a cambios en las prestaciones y funcionalidad sin previo aviso.
11. Woxter no se hace responsable de documentos que hayan desaparecido o estén dañados por un uso o mantenimiento incorrectos.
12. Sigue las instrucciones del manual para que la unidad funcione perfectamente y haga una copia de seguridad de la información que consideres relevante,

13. No utilices el producto en áreas donde los productos electrónicos estén prohibidos.

14. Medidas de precaución para la carga de la unidad:

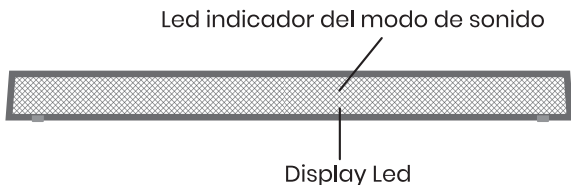
- El producto funciona con baterías de litio reutilizables. Te recomendamos realizar la carga del producto durante ocho horas completas las primeras veces. Además conseguirás alargar la vida de las baterías si dejas que se agoten en su totalidad.
- Mantén la unidad cargada durante media hora más después de que la batería se haya cargado en su totalidad y así el tiempo de reproducción será mayor.
- La batería de litio debe ser repuesta a través del servicio de atención al cliente y sólo puede ser cambiada por el mismo tipo de batería. Los usuarios no pueden reemplazarlas a su libre albedrío.
- La vida útil de las baterías diferirá en función de las diferentes situaciones de uso

Woxter mantiene el derecho a cambiar y mejorar el producto en sus especificaciones y diseño sin previo aviso.

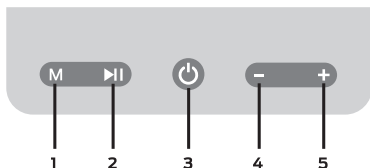
Contenido de la caja

- | | |
|--------------------------|--|
| A. Barra de sonido | G. Kit de montaje en pared |
| B. Control remoto | H. Adaptador HDMI |
| C. Pilas AAA (2) | I. Tarjeta de garantía |
| D. Cable de 3,5 mm a RCA | J. Advertencias generales de seguridad |
| E. Cable óptico | K. Manual del usuario |
| F. Adaptador AC | |

Vista General del Producto



Botones de la parte superior



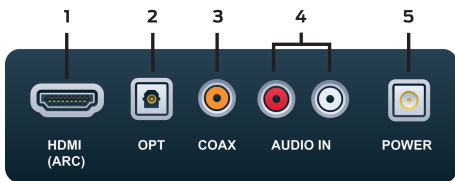
1. **M** Presiona para cambiar entre fuentes de entrada. Presiona para reproducir/pausar la canción actual. Mantén presionado durante 2 segundos para desvincular el dispositivo Bluetooth. Presiona dos veces para activar/desactivar el sonido 3D o el sonido mejorado de graves.
2. **▶||** Mantén presionado para encender/apagar la barra de sonido.
3. **⏻** Mantén presionado para reproducir la canción anterior. Presiona para disminuir el nivel de volumen.
4. **-** Mantén presionado para reproducir la siguiente canción. Presiona para aumentar el nivel de volumen.
5. **+**

Led display según el modo

El modo de sonido seleccionado se mostrará en el LED como sigue:

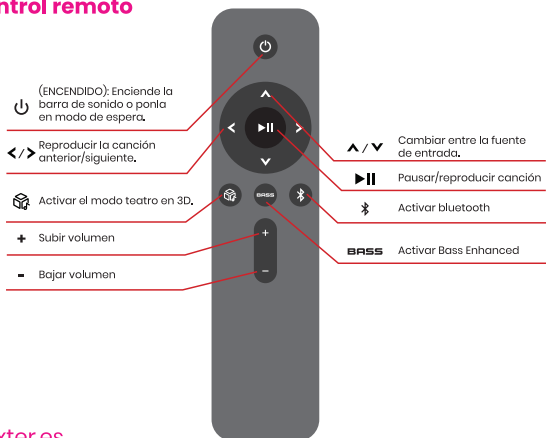


Puertos traseros en la barra de sonido



1	HDMI (ARC)		Sonido	La función ARC (Canal de Retorno de Audio) te permite enviar la entrada de audio desde un televisor compatible con ARC a un dispositivo de audio compatible con ARC (una barra de sonido, por ejemplo) sin necesidad de una conexión de cable de audio adicional.
2	OPTICAL		Sonido	Conecta un cable óptico (incluido) al puerto de SALIDA ÓPTICA de tu dispositivo (por ejemplo, TV, reproductor de DVD) y al puerto ÓPTICO en la barra de sonido.
3	COAXIAL		Sonido	Conecta un cable coaxial (no incluido) al puerto COAXIAL de tu dispositivo y al puerto COAXIAL en la barra de sonido.
4	AUDIO IN		Sonido	Puedes utilizar esto para conectar audio a tu televisor para entradas de video AV o de componentes.
5	POWER		Corriente	"Por favor, usa únicamente el adaptador AC suministrado.

Control remoto



Control remoto

Para usar el control remoto, apúntalo hacia el sensor del control en la parte frontal de la barra de sonido. El control remoto no funcionará si su trayectoria está bloqueada.

El control remoto tiene un alcance de aproximadamente 6 metros desde la barra de sonido, con un ángulo de hasta 30 grados hacia cualquier lado del sensor, como se ilustra a continuación.

Advertencias:

No lo dejes caer, pises o impactes el control remoto, ya que esto puede dañar las piezas o causar un mal funcionamiento. No coloques objetos entre el control remoto y el sensor. No uses este control remoto mientras operas simultáneamente un control remoto para otros dispositivos.

Alimentación/Carga

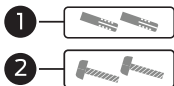
Asegúrate de que la barra de sonido esté apagada en el enchufe de corriente hasta que hayas terminado de conectar tus cables. No olvides enchufar la barra de sonido a la corriente. Mantén el interruptor de corriente apagado hasta que la instalación esté terminada.

HDMI (ARC)

Para usar la función ARC, asegúrate de que el puerto TO TV (ARC) de la barra de sonido esté conectado mediante un cable HDMI (no incluido) al puerto HDMI (ARC) de tu televisor compatible con ARC. Luego, simplemente utiliza el control remoto de tu televisor para ajustar el volumen de la salida (VOL+/- y MUTE) del dispositivo de audio conectado. En el menú de configuración del televisor, activa la función ARC y CEC (cuando CEC está activado, la barra de sonido se encenderá/apagará automáticamente cuando se encienda/apague el televisor).

Kit de instalación para montaje en pared

La ilustración a continuación muestra el contenido del kit de instalación para montaje en pared. Estas son las piezas que necesitarás al montar la barra de sonido en la pared. Algunas piezas no se muestran a la misma escala.



1. Anclaje de plástico (2)
2. Tornillo (2)

Coloca la barra de sonido en una superficie nivelada. Mantén la barra de sonido alejada de cualquier fuente que pueda generar calor o vibraciones. Asegúrate de que haya suficiente espacio alrededor de la barra de sonido para permitir el flujo de aire. El control remoto funciona hasta a 6 metros de distancia de la barra de sonido. Desenchufa la barra de sonido antes de limpiarla. Limpia solo con un paño seco, no uses agua ni productos químicos. Utiliza únicamente el suministro eléctrico proporcionado. Mantén líquidos, niños y mascotas alejados de la barra de sonido en todo momento.

Instalación

Esta barra de sonido puede colocarse de pie sobre una superficie o puede montarse en la pared.

Colócala sobre una superficie plana y segura. Asegúrate de que la barra de sonido esté apoyada en sus almohadillas de goma (en los lados izquierdo y derecho en la parte inferior de la barra de sonido) y que ninguna otra área de la parte inferior de la barra de sonido esté en contacto con la superficie.

Instrucciones para el montaje en pared

1. Utiliza un lápiz para marcar los puntos de los agujeros en la pared para los anclajes de plástico. Asegúrate de que las marcas estén niveladas antes de taladrar. Usa una broca de 6 mm y un taladro eléctrico (no suministrado) para hacer los agujeros en las marcas.
2. Desliza la barra de sonido hacia los tornillos fijos. Asegúrate de que la barra de sonido esté asegurada y firmemente sujeta a la pared.

Modos de entrada

Input	Display	Input	Display
HDMI ARC	hd	COAXIAL	CO
BLUETOOTH	bt	AUX (AUDIO IN)	AU
OPTICAL	OP		

Utilizando la entrada HDMI (ARC)

- Necesitarás una fuente de audio con salida de audio HDMI (ARC) y un cable de audio HDMI (ARC) (no incluido).
- Conecta el cable de audio HDMI (ARC) al puerto HDMI (ARC) en la fuente de audio y al puerto de entrada HDMI ARC en la barra de sonido.
- Usa el botón de encendido en la barra de sonido o el control remoto para encender la unidad.
- Presiona repetidamente los botones A/V en el control remoto para cambiar al modo HDMI ARC o presiona repetidamente el botón M en la barra de sonido.
- Usando los controles en tu dispositivo conectado, asegúrate de que la configuración de audio esté en ARC o audio HDMI. El audio de la fuente de audio conectada ahora se reproducirá a través de la barra de sonido.

Utilizando la entrada óptica o coaxial

- Usa un cable óptico o coaxial (se incluye un cable óptico) para conectar la salida óptica/coaxial en la fuente de audio y la entrada óptica/coaxial en la barra de sonido.
- Usa el botón en la barra de sonido o el control remoto para encender la unidad.
- Presiona repetidamente los botones A/V en el control remoto para cambiar al modo óptico/coaxial o presiona repetidamente el botón M en la barra de sonido.
- Usando los controles en tu dispositivo conectado, asegúrate de que la configuración de audio esté en PCM o audio óptico. El audio de la fuente de audio conectada ahora se reproducirá a través de la barra de sonido.

Utilizando la entrada AUX (AUDIO IN)

- Usa el cable suministrado de 3.5mm a RCA para conectar la salida AUX en la fuente de audio y las entradas AUDIO IN en la barra de sonido.
- Usa el botón en la barra de sonido o el control remoto para encender la unidad.
- Presiona repetidamente los botones A/V en el control remoto para cambiar al modo AUX (AUDIO IN) o presiona repetidamente el botón M en la barra de sonido.
- El audio reproducido a través del dispositivo conectado ahora se escuchará a través de los altavoces.

Declaración de la FCC

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según lo dispuesto en la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera y utiliza energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o trasladar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Soporte técnico e información de garantía

Si tienes algún problema con este producto, te recomendamos leer primero detalladamente este manual o bien acudir a nuestra página web www.woxter.es donde podrás acceder a "Preguntas frecuentes sobre el producto", "Resolución de problemas", "Actualizaciones y Drivers", "Manuales", etc. Si aun así el problema persiste, y ante cualquier trámite que estimes necesario, contacta con el distribuidor donde adquirió el producto, presentando siempre la factura original de compra del producto.

Términos de la garantía

1. Tres años de garantía para nuestros productos, siempre y cuando se realicen todos y cada uno de los pasos indicados en el procedimiento de tramitación al SAT WOXTER disponible en www.woxter.es
2. La garantía se considerará anulada en caso de rotura o manipulación de los precintos de garantía, si el material está dañado físicamente (maltrato, golpes, caídas), sin embalaje adecuado y/o daños de transporte, en caso de muestras evidentes de una manipulación incorrecta, uso indebido, suciedad... etc
3. Woxter, en ningún caso, se hace responsable de los discos o datos contenidos en nuestros diferentes soportes "ópticos" o magnéticos", siendo el usuario el único responsable de los mismos.
4. Esta garantía no cubre los daños ocasionados a otros equipos que hayan sido usados con la unidad, términos sujetos a cambios sin previo aviso.

Thank you for purchasing the new Woxter sound bar, you have in your hands an electronic product that requires you to follow a series of precautions to avoid damaging it or causing any damage around it,

1. Do not open or disassemble the parts of the product; contact a specialized technician or distributor if you have any technical problem.
2. Keep the product away from electromagnetic sources.
3. When storing or transporting the product, be careful not to put excessive pressure on the product,
4. When storing or transporting the product, keep it away from humid environments. When storing or transporting the product, keep it away from humid environments. Avoid getting any liquid into the product by splashing or directly.
5. Do not clean the product with water or other chemical agents; wipe the surface with a soft dry cloth.
6. Do not press the buttons with excessive force, to avoid damaging them.
7. Please do not shake the unit roughly and avoid accidents such as accidental dropping.
8. To avoid overheating, please do not connect the USB to the computer for a long period of time. Remove it from the USB interface if you are not using it,
9. Do not use the product in very hot, cold, dusty, dry or humid environments.
10. This unit is subject to change in performance and functionality without notice.
11. Woxter is not responsible for documents that are missing or damaged due to improper use or maintenance.
12. Follow the instructions in the manual to keep the unit in perfect working order and make a backup copy of the information you consider

13. Do not use the product in areas where electronic products are prohibited.

14. Precautionary measures for charging the unit:

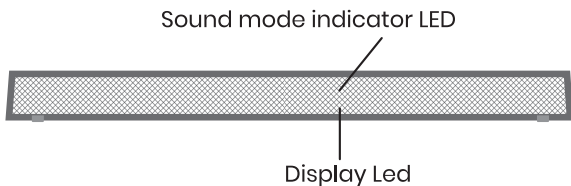
- The product is powered by reusable lithium batteries. We recommend charging the product for a full eight hours the first few times. In addition, you will extend the life of the batteries if you let them run down completely.
- Keep the unit charged for an additional half hour after the battery is fully charged for longer playback time.
- The lithium battery must be replaced by customer service and can only be replaced with the same type of battery. Users cannot replace them at their own free will.
- The service life of the batteries will differ depending on different usage situations.

Woxter maintains the right to change and improve the product.

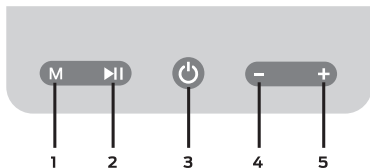
Box contents

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| A. Sound bar | G. Wall mounting kit |
| B. Remote control | H. HDMI adapter |
| C. AAA batteries (2) | I. Warranty card |
| D. 3.5 mm to RCA cable | J. General safety warnings |
| E. Optical cable | K. User's Manual |
| F. AC adapter | |

Product Overview



Top buttons



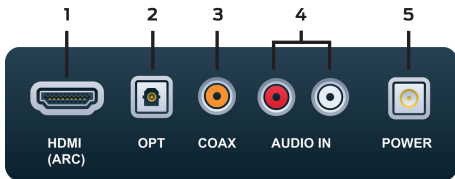
1. **M** Press to switch between input sources.
Press to play/pause the current song. Press and hold for 2 seconds to unpair the Bluetooth device.
2. **▶||** Press twice to enable/disable 3D sound or bass enhanced sound.
3. **⏻** Press and hold to turn the sound bar on/off.
4. **-** Press and hold to play the previous song. Press to decrease the volume level.
5. **+** Press and hold to play the next song. Press to increase the volume level.

Led display according to mode

The selected sound mode will be displayed on the LED as follows:

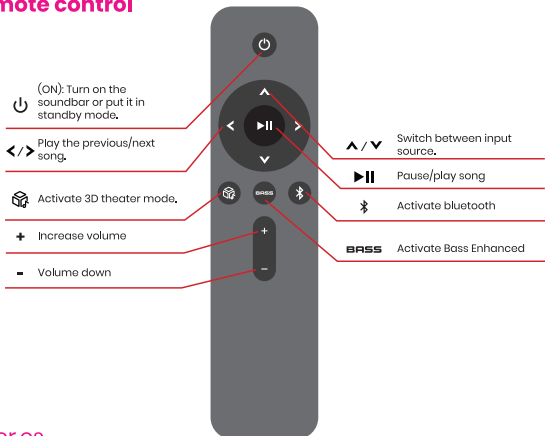


Rear ports on the soundbar



1	HDMI (ARC)		Sonido	The ARC (Audio Return Channel) feature allows you to send audio input from an ARC-compatible TV to an ARC-compatible audio device (a soundbar, for example) without the need for an additional audio cable connection.
2	OPTICAL		Sonido	Connect an optical cable (included) to the OPTICAL OUT port on your device (e.g. TV, DVD player) and to the OPTICAL port on the soundbar.
3	COAXIAL		Sonido	Connect a coaxial cable (not included) to the COAXIAL port on your device and to the COAXIAL port on the soundbar.
4	AUDIO IN		Sonido	You can use this to connect audio to your TV for AV or component video inputs.
5	POWER		Corriente	Please use only the supplied AC adapter.

Remote control



Remote control

To use the remote control, point it toward the control sensor on the front of the soundbar. The remote control will not work if its path is blocked. The remote control has a range of approximately 20 feet from the soundbar, with an angle of up to 30 degrees to either side of the sensor, as illustrated below.

Warnings:

Do not drop, step on or impact the remote control, as this may damage parts or cause malfunction. Do not place objects between the remote control and the sensor. Do not use this remote control while simultaneously operating a remote control for other devices.

Power supply/charging

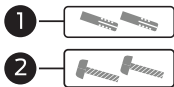
Make sure the sound bar is turned off at the power socket until you have finished connecting your cables. Don't forget to plug the sound bar into the power outlet. Keep the power switch off until the installation is complete.

HDMI (ARC)

To use the ARC function, make sure the TO TV (ARC) port on the soundbar is connected via an HDMI cable (not included) to the HDMI (ARC) port on your ARC-compatible TV. Then, simply use your TV's remote control to adjust the output volume (VOL+/- and MUTE) of the connected audio device. In the TV setup menu, enable the ARC and CEC function (when CEC is enabled, the soundbar will automatically turn on/off when the TV is turned on/off).

Installation kit for wall mounting

Installation kit for wall mounting



1. Anclaje de plástico (2)
2. Tornillo (2)

Place the sound bar on a level surface. Keep the sound bar away from any source that may generate heat or vibration. Make sure there is enough space around the sound bar to allow for airflow. The remote control works up to 20 feet away from the sound bar. Unplug the sound bar before cleaning. Clean only with a dry cloth, do not use water or

chemicals. Use only the power supply provided. Keep liquids, children and pets away from the sound bar at all times.

Installation

This soundbar can stand upright on a surface or can be mounted on the wall.

Place it on a flat, secure surface. Make sure that the soundbar is resting on its rubber pads (on the left and right sides on the bottom of the soundbar) and that no other areas on the bottom of the soundbar are in contact with the surface.

Wall mounting instructions

1. Use a pencil to mark the hole locations on the wall for the plastic anchors. Make sure the marks are level before drilling. Use a 6 mm drill bit and an electric drill (not supplied) to drill the holes at the marks.
2. Slide the soundbar onto the fixed screws. Make sure the sound bar is secure and firmly attached to the wall.

Modos de entrada

Input	Display	Input	Display
HDMI ARC	<i>hd</i>	COAXIAL	<i>CO</i>
BLUETOOTH	<i>bt</i>	AUX (AUDIO IN)	<i>AU</i>
OPTICAL	<i>OP</i>		

Using HDMI input (ARC)

- You will need an audio source with HDMI (ARC) audio output and an HDMI (ARC) audio cable (not included).
- Connect the HDMI (ARC) audio cable to the HDMI (ARC) port on the audio source and to the HDMI ARC input port on the soundbar.
- Use the power button on the soundbar or remote control to turn on the unit.
- Repeatedly press the A/V buttons on the remote control to switch to HDMI ARC mode or repeatedly press the M button on the soundbar.
- Using the controls on your connected device, make sure the audio setting is set to ARC or HDMI audio. Audio from the connected audio source will now play through the soundbar.

Using optical or coaxial input

- Use an optical or coaxial cable (an optical cable is included) to connect the optical/coaxial output on the audio source and the optical/coaxial input on the soundbar.
- Use the button on the soundbar or remote control to turn the unit on.
- Repeatedly press the A/V buttons on the remote control to switch to optical/coaxial mode or repeatedly press the M button on the soundbar.
- Using the controls on your connected device, make sure the audio setting is set to PCM or optical audio. The audio from the connected audio source will now play through the soundbar.

Using the AUX input (AUDIO IN)

- Use the supplied 3.5mm to RCA cable to connect the AUX output on the audio source and the AUDIO IN inputs on the soundbar.
- Use the button on the soundbar or remote control to turn on the unit.
- Repeatedly press the A/V buttons on the remote control to switch to AUX mode (AUDIO IN) or repeatedly press the M button on the soundbar.
- Audio played through the connected device will now be heard through the speakers.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates and uses radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Technical support and warranty information

If you have any problems with this product, we recommend that you first read this manual in detail or go to our web page www.woxter.es where you can access "Frequently Asked Questions about the product", "Troubleshooting", "Updates and Drivers", "Manuals", etc. If the problem persists, please contact the distributor where you purchased the product, always presenting the original purchase invoice of the product.

Warranty terms

1. Three years warranty for our products, provided that each and every one of the steps indicated in the WOXTER SAT procedure available at www.woxter.es are followed.

2. The warranty will be considered void in case of breakage or tampering of the warranty seals, if the material is physically damaged (abuse, blows, falls), without proper packaging and / or transport damage, in case of obvious signs of improper handling, misuse, dirt ... etc.

3. Woxter, in no case, is responsible for the disks or data contained in our different "optical" or "magnetic" supports, being the user the only responsible for them.

4. This warranty does not cover damage caused to other equipment that has been used with the unit, terms subject to change without notice.

Merci d'avoir acheté la nouvelle barre de son Woxter, vous avez entre les mains un produit électronique qui nécessite le respect d'une série de précautions pour éviter de l'endommager ou de causer des dommages à son environnement,

1. ne pas ouvrir ou démonter les parties du produit ; s'adresser à un technicien spécialisé ou à un distributeur en cas de problème technique.
2. éloigner le produit des sources électromagnétiques
3. Lors du stockage ou du transport du produit, veillez à ne pas exercer de pression excessive sur le produit,
4. Lors du stockage ou du transport du produit, le tenir à l'écart des environnements humides. Lors du stockage ou du transport du produit, veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le produit par éclaboussures ou directement.
5. Ne pas nettoyer le produit avec de l'eau ou d'autres agents chimiques ; essuyer la surface avec un chiffon sec et doux.
6. N'appuyez pas sur les boutons avec une force excessive, afin de ne pas les endommager.
7. Ne secouez pas brutalement l'appareil et évitez les accidents tels que les chutes.
8. Pour éviter la surchauffe, ne connectez pas l'interface USB à l'ordinateur pendant une longue période. Retirez-la de l'interface USB si vous ne l'utilisez pas,
9. N'utilisez pas le produit dans des environnements chauds, froids, poussiéreux, secs ou humides.
10. Les performances et les fonctionnalités de cet appareil peuvent être modifiées sans préavis.
11. Woxter n'est pas responsable des documents manquants ou endommagés en raison d'une utilisation ou d'un entretien inappropriés.
12. Suivez les instructions du manuel pour vous assurer que l'appareil fonctionne parfaitement et faites une copie de sauvegarde des informations que vous jugez utiles,

13. N'utilisez pas le produit dans les zones où les produits électroniques sont interdits.

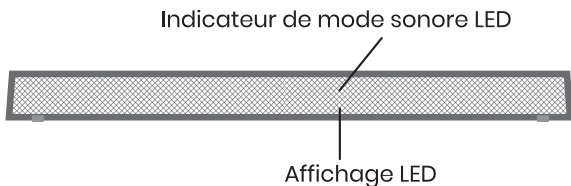
14. Mesures de précaution pour le chargement de l'appareil :

- Le produit est alimenté par des piles au lithium réutilisables. Nous recommandons de charger le produit pendant huit heures complètes les premières fois. Nous recommandons de charger le produit pendant huit heures complètes lors des premières utilisations. En outre, vous pouvez prolonger la durée de vie des piles si vous les laissez se décharger complètement.
- Maintenez l'appareil en charge pendant une demi-heure supplémentaire après que la batterie a été complètement chargée pour prolonger la durée de lecture.
- La pile au lithium doit être remplacée par le service après-vente et ne peut être remplacée que par la pile au lithium de l'appareil. La batterie au lithium doit être remplacée par le service après-vente et ne peut être remplacée que par le même type de batterie. Les utilisateurs ne peuvent pas les remplacer de leur propre chef.

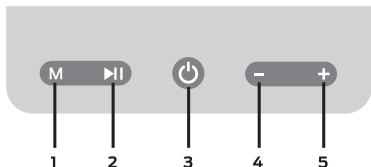
Contenu de la boîte

- | | |
|--------------------------|--|
| A. Barre de son | G. Kit de montage mural |
| B. Télécommande | H. Adaptateur HDMI |
| C. Piles AAA (2) | I. Carte de garantie |
| D. Câble 3,5 mm vers RCA | J. Avertissements généraux de sécurité |
| E. Câble optique | K. Manuel de l'utilisateur |
| F. Adaptateur secteur | |

Aperçu du produit



Boutons supérieurs



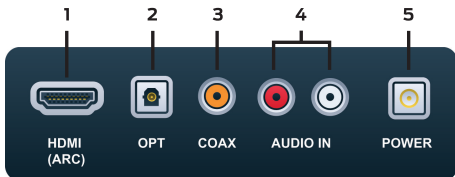
1. **M** Appuyez sur cette touche pour passer d'une source d'entrée à l'autre.
2. **▶||** Appuyez sur cette touche pour lire/pause la chanson en cours. Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour désassocier l'appareil Bluetooth. Appuyez deux fois pour activer/désactiver le son 3D ou le son amélioré des basses.
3. **⏻** Maintenez cette touche enfoncée pour activer ou désactiver la barre de son.
4. **-** Maintenez cette touche enfoncée pour lire la chanson précédente. Appuyez sur cette touche pour diminuer le volume sonore.
5. **+** Maintenez cette touche enfoncée pour passer à la chanson suivante. Appuyez sur cette touche pour augmenter le volume.

Affichage LED selon le mode

Le mode sonore sélectionné s'affiche sur la DEL comme suit :

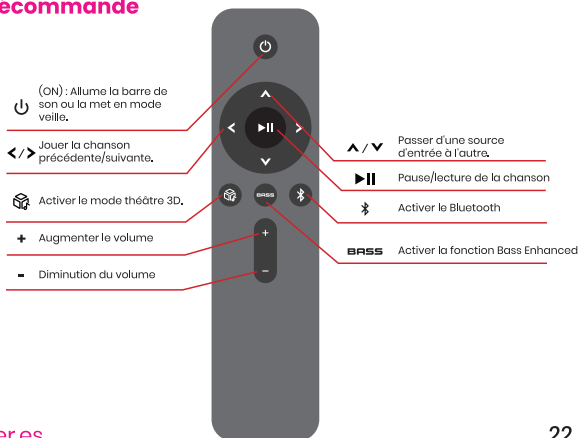


Ports arrière de la barre de son



1	HDMI (ARC)		Sonido	La fonction ARC (Audio Return Channel) permet d'envoyer l'entrée audio d'un téléviseur compatible ARC vers un appareil audio compatible ARC (une barre de son, par exemple) sans qu'il soit nécessaire d'utiliser un câble audio supplémentaire.
2	OPTICAL		Sonido	Connectez un câble optique (fourni) au port OPTICAL OUT de votre appareil (par exemple, TV, lecteur DVD) et au port OPTICAL de la barre de son.
3	COAXIAL		Sonido	Connectez un câble coaxial (non fourni) au port COAXIAL de votre appareil et au port COAXIAL de la barre de son.
4	AUDIO IN		Sonido	Vous pouvez l'utiliser pour connecter l'audio à votre téléviseur pour les entrées AV ou vidéo composante.
5	POWER		Corriente	veuillez utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni.

Télécommande



Télécommande

Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le capteur de commande situé à l'avant de la barre de son. La télécommande ne fonctionnera pas si sa trajectoire est bloquée.

La télécommande a une portée d'environ 6 mètres à partir de la barre de son, avec un angle allant jusqu'à 30 degrés de chaque côté du capteur, comme illustré ci-dessous.

Avertissements :

Ne faites pas tomber la télécommande, ne marchez pas dessus et ne la heurtez pas, car cela pourrait endommager des pièces ou provoquer un dysfonctionnement. Ne placez pas d'objets entre la télécommande et le capteur. N'utilisez pas cette télécommande en même temps que celle d'un autre appareil.

Alimentation/Charge

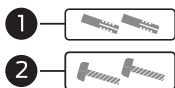
Veillez à ce que la barre de son soit éteinte au niveau de la prise de courant jusqu'à ce que vous ayez terminé de brancher vos câbles. N'oubliez pas de brancher la barre de son sur la prise de courant. Maintenez l'interrupteur d'alimentation éteint jusqu'à ce que l'installation soit terminée.

HDMI (ARC)

Pour utiliser la fonction ARC, assurez-vous que le port TO TV (ARC) de la barre de son est connecté via un câble HDMI (non inclus) au port HDMI (ARC) de votre téléviseur compatible ARC. Il vous suffit ensuite d'utiliser la télécommande de votre téléviseur pour régler le volume de sortie (VOL+/- et MUTE) de l'appareil audio connecté. Dans le menu de configuration du téléviseur, activez les fonctions ARC et CEC (lorsque la fonction CEC est activée, la barre de son s'allume et s'éteint automatiquement lorsque le téléviseur est allumé ou éteint).

Kit d'installation pour le montage mural

L'illustration ci-dessous montre le contenu du kit d'installation murale. Il s'agit des pièces dont vous aurez besoin pour installer la barre de son au mur. Certaines pièces ne sont pas représentées à la même échelle.



1) Ancrage en plastique (2)
2. vis (2)

Placez la barre de son sur une surface plane. Éloignez la barre de son de toute source susceptible de générer de la chaleur ou des vibrations. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de la barre de son pour permettre la circulation de l'air. La télécommande fonctionne jusqu'à une distance de 20 pieds de la barre de son. Débranchez la barre de son avant de la nettoyer. Nettoyez-la uniquement à l'aide d'un chiffon sec, sans utiliser d'eau ni de produits chimiques. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni. Tenez les liquides, les enfants et les animaux domestiques éloignés de la barre de son à tout moment.

Installation

Cette barre de son peut se tenir debout sur une surface ou être fixée au mur.

Placez-la sur une surface plane et sûre. Assurez-vous que la barre de son repose sur ses patins en caoutchouc (sur les côtés gauche et droit à la base de la barre de son) et qu'aucune autre zone de la base de la barre de son n'est en contact avec la surface.

Instructions pour le montage mural

1) Utilisez un crayon pour marquer les points des trous dans le mur pour les chevilles en plastique. Assurez-vous que les marques sont de niveau avant de percer. Utilisez une mèche de 6 mm et une perceuse électrique (non fournie) pour percer les trous au niveau des marques.

2. Faites glisser la barre de son sur les vis fixes. Assurez-vous que la barre de son est bien fixée au mur.

Modes d'entrée

Input	Display	Input	Display
HDMI ARC	hd	COAXIAL	CO
BLUETOOTH	bt	AUX (AUDIO IN)	AU
OPTICAL	OP		

Utilisation de l'entrée HDMI (ARC)

- Vous aurez besoin d'une source audio avec une sortie audio HDMI (ARC) et d'un câble audio HDMI (ARC) (non fourni).
- Connectez le câble audio HDMI (ARC) au port HDMI (ARC) de la source audio et au port d'entrée HDMI ARC de la barre de son.
- Utilisez le bouton d'alimentation de la barre de son ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez plusieurs fois sur les touches A/V de la télécommande pour passer en mode HDMI ARC ou appuyez plusieurs fois sur la touche M de la barre de son.
- À l'aide des commandes de votre appareil connecté, assurez-vous que le paramètre audio est réglé sur ARC ou HDMI audio. Le son de la source audio connectée est maintenant diffusé par la barre de son.

Utilisation d'une entrée optique ou coaxiale

- Utilisez un câble optique ou coaxial (un câble optique est fourni) pour connecter la sortie optique/coaxiale de la source audio et l'entrée optique/coaxiale de la barre de son.
- Utilisez la touche de la barre de son ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez plusieurs fois sur les touches A/V de la télécommande pour passer en mode optique/coaxial ou appuyez plusieurs fois sur la touche M de la barre de son.
- À l'aide des commandes de votre appareil connecté, assurez-vous que le paramètre audio est réglé sur PCM ou audio optique. Le son de la source audio connectée est maintenant diffusé par la barre de son.

Utilisation de l'entrée AUX (AUDIO IN)

- Utilisez le câble 3,5 mm vers RCA fourni pour connecter la sortie AUX de la source audio et les entrées AUDIO IN de la barre de son.
- Utilisez la touche de la barre de son ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez plusieurs fois sur les touches A/V de la télécommande pour passer en mode AUX (AUDIO IN) ou appuyez plusieurs fois sur la touche M de la barre de son.
- Le son diffusé par l'appareil connecté est maintenant entendu par les haut-parleurs.

Déclaration de la FCC

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Assistance technique et informations sur la garantie

Si vous rencontrez des problèmes avec ce produit, nous vous recommandons de lire d'abord ce manuel en détail ou de vous rendre sur notre page web www.woxter.es où vous pourrez accéder aux rubriques "Foire aux questions sur le produit", "Dépannage", "Mises à jour et pilotes", "Manuels", etc. Si le problème persiste, et si vous devez prendre d'autres mesures que vous jugez nécessaires, contactez le distributeur où vous avez acheté le produit, en présentant toujours la facture d'achat originale du produit.

Conditions de garantie

1. trois ans de garantie sur nos produits, à condition que toutes les étapes indiquées dans la procédure WOXTER SAT disponible sur www.woxter.es soient respectées.
2. La garantie sera considérée comme nulle en cas de rupture ou de manipulation des sceaux de garantie, si le matériel est physiquement endommagé (abus, coups, chutes), sans emballage adéquat et/ou dommages dus au transport, en cas de signes évidents de mauvaise manipulation, d'utilisation abusive, de saleté... etc.
3. Woxter n'est en aucun cas responsable des disques ou des données contenues dans nos différents supports "optiques" ou "magnétiques", et l'utilisateur en est le seul responsable.
4. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés à d'autres équipements qui ont été utilisés avec l'appareil.

Grazie per aver acquistato la nuova sound bar Woxter, avete tra le mani un prodotto elettronico che richiede di seguire una serie di precauzioni per evitare di danneggiarlo o di causare danni all'ambiente circostante,

1. Non aprire o smontare le parti del prodotto; in caso di problemi tecnici, rivolgersi a un tecnico specializzato o al distributore.
2. Tenere il prodotto lontano da fonti elettromagnetiche.
3. Quando si ripone o si trasporta il prodotto, fare attenzione a non esercitare una pressione eccessiva sul prodotto,
4. Quando si immagazzina o si trasporta il prodotto, tenerlo lontano da ambienti umidi. Durante l'immagazzinamento o il trasporto del prodotto, fare attenzione a non far penetrare liquidi nel prodotto tramite schizzi o spruzzi diretti.
5. Non pulire il prodotto con acqua o altri agenti chimici; pulire la superficie con un panno asciutto e morbido.
6. Non premere i pulsanti con eccessiva forza, per evitare di danneggiarli.
7. Non scuotere l'unità in modo brusco ed evitare incidenti come la caduta.
8. Per evitare il surriscaldamento, non collegare l'USB al computer per un lungo periodo di tempo. Rimuovere l'unità dall'interfaccia USB se non la si utilizza,
9. Non utilizzare il prodotto in ambienti caldi, freddi, polverosi, secchi o umidi.
10. Questa unità è soggetta a modifiche delle prestazioni e delle funzionalità senza preavviso.
11. Woxter non è responsabile per i documenti mancanti o danneggiati a causa di un uso o una manutenzione impropri.
12. Seguire le istruzioni del manuale per assicurarsi che l'unità funzioni perfettamente e fare una copia di backup delle informazioni ritenute rilevanti,

13. Non utilizzare il prodotto in aree in cui sono vietati i prodotti elettronici.

14. Misure di precauzione per la ricarica dell'unità:

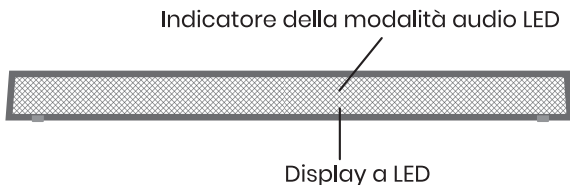
- Il prodotto è alimentato da batterie al litio riutilizzabili. Noi Si consiglia di caricare il prodotto per otto ore intere le prime volte. per le prime volte per otto ore. Inoltre, si prolungherà la durata delle Inoltre, la durata delle batterie si allunga se si lascia che si scarichino completamente.
- Mantenere l'unità in carica per un'ulteriore mezz'ora dopo che la batteria è completamente carica per prolungare la durata della riproduzione.
- La batteria al litio deve essere sostituita tramite il servizio di assistenza e può essere sostituita solo con la batteria al litio, e può essere sostituita solo con lo stesso tipo di batteria. Gli utenti non possono sostituirla a loro a proprio piacimento.
- La durata delle batterie varia a seconda delle diverse situazioni di utilizzo

Woxter si riserva il diritto di cambiare e migliorare il prodotto nelle sue specifiche e nel suo design senza preavviso.

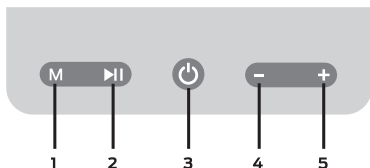
Contenuto della scatola

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| A. Barra del suono | G. Kit di montaggio a parete |
| B. Telecomando | H. Adattatore HDMI |
| C. Batterie AAA (2) | I. Scheda di garanzia |
| D. Cavo da 3,5 mm a RCA | J. Avvertenze generali di sicurezza |
| E. Cavo ottico | K. Manuale d'uso |
| F. Adattatore CA | |

Panoramica del prodotto



Pulsanti superiori



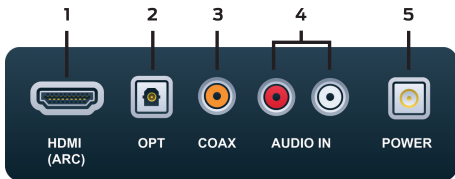
- 1. M** Premere per passare da una sorgente di ingresso all'altra. Premere per riprodurre/ mettere in pausa il brano corrente. Tenere premuto per 2 secondi per disaccoppiare il dispositivo Bluetooth. Premere due volte per attivare/disattivare il suono 3D o il suono potenziato dei bassi.
- 2. ▶||** Tenere premuto per accendere/spegnere la soundbar.
- 3. ⏻** Tenere premuto per riprodurre il brano precedente. Premere per diminuire il livello del volume.
- 4. -** Tenere premuto per riprodurre il brano successivo. Premere per aumentare il livello del volume.
- 5. +**

Display a LED in base alla modalità

La modalità sonora selezionata viene visualizzata sul LED come segue:

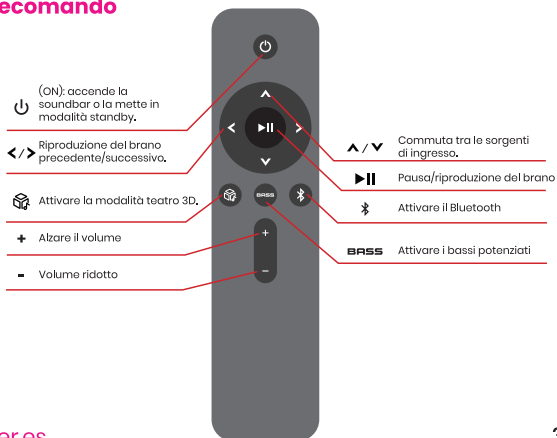


Porte posteriori della soundbar



1	HDMI (ARC)		Sonido	La funzione ARC (Audio Return Channel) consente di inviare l'audio in ingresso da un televisore compatibile con la funzione ARC a un dispositivo audio compatibile con la funzione ARC (ad esempio, una soundbar) senza dover collegare un cavo audio aggiuntivo.
2	OPTICAL		Sonido	Collegare un cavo ottico (in dotazione) alla porta OPTICAL OUT del dispositivo (ad es. TV, lettore DVD) e alla porta OPTICAL della soundbar.
3	COAXIAL		Sonido	Collegare un cavo coassiale (non incluso) alla porta COAXIAL del dispositivo e alla porta COAXIAL della soundbar.
4	AUDIO IN		Sonido	Si può utilizzare per collegare l'audio al televisore per gli ingressi AV o video component.
5	POWER		Corriente	Utilizzare esclusivamente l'adattatore CA in dotazione.

Telecomando



Telecomando

Per utilizzare il telecomando, puntarlo verso il sensore di controllo sulla parte anteriore della soundbar. Il telecomando non funziona se il suo percorso è bloccato.

Il telecomando ha un raggio d'azione di circa 6 metri dalla soundbar, con un angolo massimo di 30 gradi rispetto al sensore, come illustrato di seguito.

Avvertenze:

Non far cadere, calpestare o urtare il telecomando per non danneggiare le parti o causare malfunzionamenti. Non collocare oggetti tra il telecomando e il sensore. Non utilizzare questo telecomando mentre si aziona contemporaneamente un telecomando per altri dispositivi.

Alimentazione/Carica

Assicurarsi che la soundbar sia spenta dalla presa di corrente finché non si è terminato di collegare i cavi. Non dimenticate di collegare la soundbar alla presa di corrente. Mantenere l'interruttore di alimentazione spento fino al completamento dell'installazione.

HDMI (ARC)

Per utilizzare la funzione ARC, assicurarsi che la porta TO TV (ARC) della soundbar sia collegata tramite un cavo HDMI (non incluso) alla porta HDMI (ARC) del televisore compatibile ARC. Quindi, è sufficiente utilizzare il telecomando del televisore per regolare il volume di uscita (VOL+/- e MUTE) del dispositivo audio collegato. Nel menu di configurazione del televisore, attivare la funzione ARC e CEC (quando è attivata la funzione CEC, la soundbar si accende/spegne automaticamente quando il televisore viene acceso/spento).

Kit di installazione per il montaggio a parete

L'illustrazione seguente mostra il contenuto del kit di installazione per il montaggio a parete. Si tratta delle parti necessarie per il montaggio della soundbar a parete. Alcune parti non sono rappresentate nella stessa scala.



Collocare la barra audio su una superficie piana. Tenere la barra sonora lontana da qualsiasi fonte che possa generare calore o vibrazioni. Assicurarsi che intorno alla sound bar ci sia spazio sufficiente per consentire il flusso d'aria. Il telecomando funziona fino a 6 metri di distanza dalla sound bar. Scollegare la barra audio prima di pulirla. Pulire solo con un panno asciutto, senza usare acqua o prodotti chimici. Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione. Tenere sempre lontani dalla soundbar liquidi, bambini e animali domestici.

Installazione

Questa soundbar può stare in piedi su una superficie o essere montata a parete.

Posizionarla su una superficie piana e sicura. Assicurarsi che la soundbar sia appoggiata sui suoi cuscinetti di gomma (sui lati sinistro e destro nella parte inferiore della soundbar) e che nessun'altra area della parte inferiore della soundbar sia a contatto con la superficie.

Istruzioni per il montaggio a parete

1. Con una matita segnare i punti per i fori nella parete per i tasselli di plastica. Assicurarsi che i segni siano in piano prima di forare. Utilizzare una punta da 6 mm e un trapano elettrico (non in dotazione) per praticare i fori in corrispondenza dei segni.

2. Far scorrere la soundbar sulle viti fisse. Assicurarsi che la soundbar sia saldamente fissata alla parete.

Modalità di ingresso

Input	Display	Input	Display
HDMI ARC		COAXIAL	
BLUETOOTH		AUX (AUDIO IN)	
OPTICAL			

Utilizzo dell'ingresso HDMI (ARC)

- È necessaria una sorgente audio con uscita audio HDMI (ARC) e un cavo audio HDMI (ARC) (non incluso).
- Collegare il cavo audio HDMI (ARC) alla porta HDMI (ARC) della sorgente audio e alla porta di ingresso HDMI ARC della soundbar.
- Utilizzare il pulsante di accensione della soundbar o del telecomando per accendere l'unità.
- Premere ripetutamente i tasti A/V del telecomando per passare alla modalità HDMI ARC o premere ripetutamente il tasto M della soundbar.
- Utilizzando i controlli del dispositivo collegato, accertarsi che l'impostazione audio sia impostata su ARC o HDMI audio. L'audio della sorgente audio collegata verrà ora riprodotto attraverso la soundbar.

Utilizzo dell'ingresso ottico o coassiale

- Utilizzare un cavo ottico o coassiale (un cavo ottico è in dotazione) per collegare l'uscita ottica/coassiale della sorgente audio e l'ingresso ottico/coassiale della soundbar.
- Utilizzare il pulsante della soundbar o del telecomando per accendere l'unità.
- Premere ripetutamente i tasti A/V del telecomando per passare alla modalità ottica/coassiale o premere ripetutamente il tasto M della soundbar.
- Utilizzando i controlli del dispositivo collegato, accertarsi che l'impostazione audio sia impostata su PCM o audio ottico. L'audio della sorgente audio collegata verrà ora riprodotto attraverso la soundbar.

Utilizzo dell'ingresso AUX (AUDIO IN)

- Utilizzare il cavo da 3,5 mm a RCA in dotazione per collegare l'uscita AUX della sorgente audio e gli ingressi AUDIO IN della soundbar.
- Utilizzare il pulsante della soundbar o del telecomando per accendere l'unità.
- Premere ripetutamente i tasti A/V del telecomando per passare alla modalità AUX (AUDIO IN) o premere ripetutamente il tasto M della soundbar.
- L'audio riprodotto dal dispositivo collegato verrà ora ascoltato dai diffusori.

Dichiarazione FCC

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorizzazione dell'utente all'uso dell'apparecchiatura.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera e utilizza energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Informazioni sull'assistenza tecnica e sulla garanzia

In caso di problemi con il prodotto, si consiglia di leggere prima di tutto questo manuale o di visitare la nostra pagina web www.woxter.es dove è possibile accedere a "Domande frequenti sul prodotto", "Risoluzione dei problemi", "Aggiornamenti e driver", "Manuali", ecc. Se il problema persiste e se è necessario adottare qualsiasi altra misura ritenuta necessaria, contattare il distributore presso il quale è stato acquistato il prodotto, presentando sempre la fattura di acquisto originale del prodotto.

Condizioni di garanzia

1. Tre anni di garanzia sui nostri prodotti, a condizione che vengano seguiti tutti i passaggi indicati nella procedura WOXTER SAT disponibile sul sito www.woxter.es.
2. La garanzia sarà considerata nulla in caso di rottura o manipolazione dei sigilli di garanzia, se il materiale viene danneggiato fisicamente (abusi, colpi, cadute), senza un adeguato imballaggio e/o danno da trasporto, in caso di evidenti segni di manipolazione impropria, uso improprio, sporcizia... ecc.
3. Woxter non è in alcun modo responsabile dei dischi o dei dati contenuti nei nostri diversi supporti "ottici" o "magnetici", e l'utente ne è l'unico responsabile.
4. La presente garanzia non copre i danni causati da altre apparecchiature utilizzate con l'unità, i cui termini sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Obrigado por ter adquirido a nova barra de som Woxter. Tem nas suas mãos um produto eletrónico que requer uma série de precauções para evitar danificá-lo ou causar danos ao seu ambiente,

1. não abra nem desmonte as partes do produto; contacte um técnico especializado ou um distribuidor se tiver algum problema técnico.
2. manter o produto afastado de fontes electromagnéticas.
3. Ao armazenar ou transportar o produto, tenha cuidado para não exercer pressão excessiva sobre o mesmo,
4. Ao armazenar ou transportar o produto, mantenha-o afastado de ambientes húmidos. Ao armazenar ou transportar o produto, ter o cuidado de não permitir que qualquer líquido entre no produto através de salpicos ou salpicos directos.
5. Não limpe o produto com água ou outros agentes químicos; limpe a superfície com um pano seco e macio.
6. Não prima os botões com força excessiva, para não os danificar.
7. Não agite a unidade de forma brusca e evite acidentes como quedas accidentais.
8. Para evitar o sobreaquecimento, não ligue o USB ao computador durante um longo período de tempo. Retire-o da interface USB se não o estiver a utilizar,
9. Não utilizar o produto em ambientes quentes, frios, poeirentos, secos ou húmidos.
10. Esta unidade está sujeita a alterações de desempenho e funcionalidade sem aviso prévio.
11. A Woxter não é responsável por documentos em falta ou danificados devido a utilização ou manutenção incorrectas.
12. Siga as instruções do manual para garantir que a unidade funciona perfeitamente e faça uma cópia de segurança das informações que considerar relevantes,
13. Não utilizar o produto em zonas onde os produtos electrónicos sejam proibidos.

14. Medidas de precaução para o carregamento do aparelho:

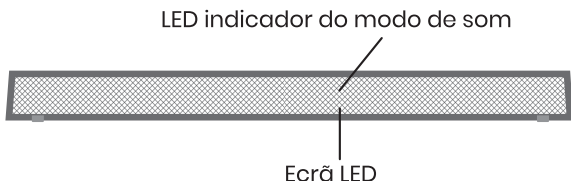
- O produto é alimentado por pilhas de lítio reutilizáveis. Recomendamos que carregue o produto durante oito horas completas nas primeiras vezes. Para além disso, irá prolongar a vida útil das pilhas se as deixar descarregar completamente.
- Mantenha a unidade carregada durante mais meia hora depois de a bateria estar totalmente carregada para um tempo de reprodução mais longo.
- A pilha de lítio deve ser substituída através do serviço de apoio ao cliente e só pode ser substituída através do serviço de apoio ao cliente e só pode ser substituída pelo mesmo tipo de bateria.
- Os utilizadores não podem substituí-las por sua própria livremente.
- A vida útil das baterias varia consoante as diferentes situações de utilização.

A Woxter reserva-se o direito de alterar e melhorar o produto e melhorar o produto nas suas especificações e design sem aviso

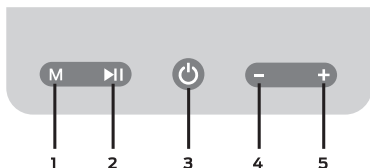
Conteúdo da caixa

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| A. Barra de som | G. Kit de montagem na parede |
| B. Controlo remoto | H. Adaptador HDMI |
| C. Pilhas AAA (2) | I. Cartão de garantia |
| D. Cabo de 3,5 mm para RCA | J. Avisos gerais de segurança |
| E. Cabo ótico | K. Manual do utilizador |
| F. Adaptador CA | |

Visão geral do produto



Botões superiores



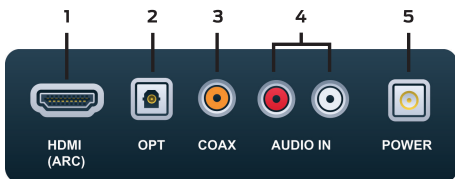
1. **M** Prima para alternar entre as fontes de entrada.
Prima para reproduzir/pausar a música atual. Prima sem soltar durante 2 segundos para desemparelhar o dispositivo Bluetooth. Prima duas vezes para ativar/-desativar o som 3D ou o som com graves melhorados.
2. **▶||**
3. **⏻** Prima e mantenha premido para ligar/desligar a barra de som.
4. **-** Prima e mantenha premido para reproduzir a música anterior. Prima para diminuir o nível de volume.
5. **+** Prima e mantenha premido para reproduzir a música seguinte. Prima para aumentar o nível de volume.

Indicação LED de acordo com o modo

O modo de som selecionado é indicado no LED do seguinte modo

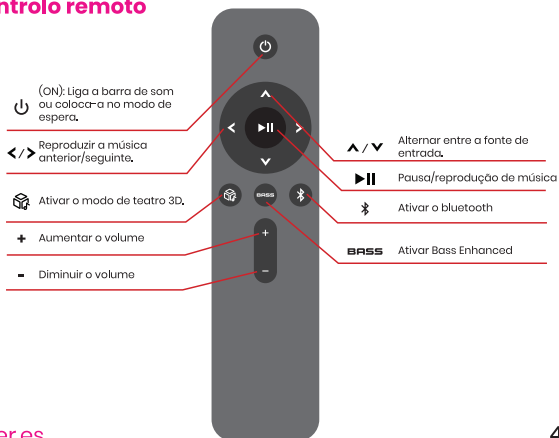


Portas traseiras da barra de som



1	HDMI (ARC)		Sonido	A função ARC (canal de retorno de áudio) permite-lhe enviar a entrada de áudio de um televisor compatível com ARC para um dispositivo de áudio compatível com ARC (uma barra de som, por exemplo) sem necessidade de uma ligação de cabo de áudio adicional.
2	OPTICAL		Sonido	Ligue um cabo ótico (incluído) à porta OPTICAL OUT do seu dispositivo (por exemplo, TV, leitor de DVD) e à porta OPTICAL da barra de som.
3	COAXIAL		Sonido	Ligue um cabo coaxial (não incluído) à porta COAXIAL do seu dispositivo e à porta COAXIAL da barra de som.
4	AUDIO IN		Sonido	Pode ser utilizado para ligar áudio ao televisor para entradas AV ou vídeo componente.
5	POWER		Corriente	*Utilize apenas o adaptador CA fornecido.

Controlo remoto



Controlo remoto

Para utilizar o telecomando, aponte-o para o sensor de controlo na parte frontal da barra de som. O controlo remoto não funciona se o seu percurso estiver bloqueado.

O controlo remoto tem um alcance de aproximadamente 6 metros da barra de som, com um ângulo de até 30 graus para cada lado do sensor, conforme ilustrado abaixo.

Avisos:

Não deixe cair, não pise nem bata no telecomando, pois isso pode danificar peças ou provocar avarias. Não coloque objectos entre o telecomando e o sensor. Não utilize este telecomando enquanto estiver a utilizar simultaneamente um telecomando para outros dispositivos.

Alimentação/Carregamento

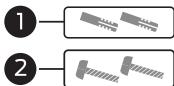
Certifique-se de que a barra de som está desligada na tomada de alimentação até terminar de ligar os cabos. Não se esqueça de ligar a barra de som à tomada eléctrica. Mantenha o interruptor de alimentação desligado até a instalação estar concluída.

HDMI (ARC)

Para utilizar a função ARC, certifique-se de que a porta TO TV (ARC) da barra de som está ligada através de um cabo HDMI (não incluído) à porta HDMI (ARC) do seu televisor compatível com ARC. Em seguida, basta utilizar o controlo remoto do televisor para ajustar o volume de saída (VOL+/- e MUTE) do dispositivo de áudio ligado. No menu de configuração do televisor, active a função ARC e CEC (quando CEC está ativado, a barra de som liga-se/desliga-se automaticamente quando o televisor é ligado/desligado).

Kit de instalação para montagem na parede

A ilustração abaixo mostra o conteúdo do kit de instalação para montagem na parede. Estas são as peças necessárias para montar a barra de som na parede. Algumas peças não são apresentadas à mesma escala.



1. âncora de plástico (2)
2. parafuso (2)

Coloque a barra de som numa superfície plana. Mantenha a barra de som afastada de qualquer fonte que possa gerar calor ou vibração. Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta da barra de som para permitir a circulação de ar. O controlo remoto funciona até 6 metros de distância da barra de som. Desligue a barra de som antes de a limpar. Limpe apenas com um pano seco, não utilize água ou produtos químicos. Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida. Mantenha sempre os líquidos, as crianças e os animais de estimação afastados da barra de som.

Instalação

Esta barra de som pode ficar na vertical numa superfície ou pode ser montada na parede.

Coloque-a sobre uma superfície plana e segura. Certifique-se de que a barra de som está apoiada nas suas almofadas de borracha (nos lados esquerdo e direito na parte inferior da barra de som) e que nenhuma outra área na parte inferior da barra de som está em contacto com a superfície.

Instruções de montagem na parede

- 1) Utilize um lápis para marcar os pontos para os furos na parede para as buchas de plástico. Certifique-se de que as marcas estão niveladas antes de perfurar. Utilize uma broca de 6 mm e um berbequim elétrico (não fornecido) para fazer os furos nas marcas.
2. Deslize a barra de som para os parafusos fixos. Certifique-se de que a barra de som está segura e firmemente presa à parede.

Modos de entrada

Input	Display	Input	Display
HDMI ARC	hd	COAXIAL	CO
BLUETOOTH	bt	AUX (AUDIO IN)	AU
OPTICAL	OP		

Utilizar a entrada HDMI (ARC)

- É necessária uma fonte de áudio com saída de áudio HDMI (ARC) e um cabo de áudio HDMI (ARC) (não incluído).
- Ligue o cabo de áudio HDMI (ARC) à porta HDMI (ARC) da fonte de áudio e à porta de entrada HDMI ARC da barra de som.
- Utilize o botão de alimentação na barra de som ou no controlo remoto para ligar a unidade.
- Prima repetidamente os botões A/V no controlo remoto para mudar para o modo HDMI ARC ou prima repetidamente o botão M na barra de som.
- Utilizando os controlos do dispositivo ligado, certifique-se de que a definição de áudio está definida para ARC ou áudio HDMI. O áudio da fonte de áudio conectada agora será reproduzido pela soundbar.

Utilizar a entrada ótica ou coaxial

- Utilize um cabo ótico ou coaxial (está incluído um cabo ótico) para ligar a saída ótica/coaxial da fonte de áudio e a entrada ótica/coaxial da barra de som.
- Utilize o botão na barra de som ou no controlo remoto para ligar a unidade.
- Prima repetidamente os botões A/V no controlo remoto para mudar para o modo ótico/coaxial ou prima repetidamente o botão M na barra de som.
- Utilizando os controlos do dispositivo ligado, certifique-se de que a definição de áudio está definida para PCM ou áudio ótico. O áudio da fonte de áudio conectada agora será reproduzido pela soundbar.

Utilizar a entrada AUX (AUDIO IN)

- Utilize o cabo de 3,5 mm para RCA fornecido para ligar a saída AUX da fonte de áudio e as entradas AUDIO IN da barra de som.
- Utilize o botão na barra de som ou no controlo remoto para ligar a unidade.
- Prima repetidamente os botões A/V no controlo remoto para mudar para o modo AUX (AUDIO IN) ou prima repetidamente o botão M na barra de som.
- O áudio reproduzido através do dispositivo ligado será agora ouvido através dos altifalantes.

Declaração da FCC

As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera e utiliza energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou deslocar a antena de receção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Informações sobre assistência técnica e garantia

Se tiver algum problema com este produto, recomendamos que comece por ler este manual em pormenor ou que aceda à nossa página Web www.woxter.es onde pode aceder a "Perguntas frequentes sobre o produto", "Resolução de problemas", "Actualizações e controladores", "Manuais", etc. Se o problema persistir, e se precisar de tomar qualquer outra medida que considere necessária, contacte o distribuidor onde adquiriu o produto, apresentando sempre a fatura original de compra do produto.

Condições de garantia

1. Três anos de garantia para os nossos produtos, desde que sejam respeitadas todas e cada uma das etapas indicadas no procedimento WOXTER SAT disponível em www.woxter.es.
2. A garantia será considerada nula em caso de quebra ou manipulação dos selos de garantia, se o material for fisicamente danificado (abuso, golpes, quedas), sem embalagem adequada e / ou danos de transporte, em caso de sinais óbvios de manuseio inadequado, mau uso, sujidade ... etc.
3. a Woxter não é de forma alguma responsável pelos discos ou dados contidos nos nossos diferentes suportes "ópticos" ou "magnéticos", sendo o utilizador o único responsável pelos mesmos.
4. Esta garantia não cobre danos causados a outros equipamentos que tenham sido utilizados com a unidade, termos sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Vielen Dank für den Kauf Ihres neuen Woxter-Soundbars. Sie halten ein elektronisches Produkt in den Händen, bei dem Sie eine Reihe von Vorsichtsmaßnahmen beachten müssen, um es nicht zu beschädigen oder Schäden in seiner Umgebung zu verursachen,

1 Öffnen oder zerlegen Sie die Teile des Produkts nicht; wenden Sie sich bei technischen Problemen an einen spezialisierten Techniker oder Händler.

2. halten Sie das Produkt von elektromagnetischen Quellen fern.

3. Achten Sie beim Lagern oder Transportieren des Geräts darauf, keinen übermäßigen Druck auf das Gerät auszuüben,

4. Wenn Sie das Produkt lagern oder transportieren, halten Sie es von feuchten Umgebungen fern. Achten Sie bei der Lagerung oder dem Transport des Produkts darauf, dass keine Flüssigkeit durch Spritzen oder direktes Bespritzen in das Produkt gelangt.

5. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen chemischen Mitteln, sondern wischen Sie die Oberfläche mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

6. Drücken Sie die Tasten nicht mit übermäßiger Kraft, um sie nicht zu beschädigen.

7. Bitte schütteln Sie das Gerät nicht grob und vermeiden Sie Unfälle wie z. B. Stürze.

8. Um eine Überhitzung zu vermeiden, schließen Sie das USB-Gerät bitte nicht über einen längeren Zeitraum an den Computer an. Entfernen Sie das Gerät von der USB-Schnittstelle, wenn Sie es nicht benutzen,

9. Verwenden Sie das Produkt nicht in heißen, kalten, staubigen, trockenen oder feuchten Umgebungen.

10. Dieses Gerät kann ohne vorherige Ankündigung in seiner Leistung und Funktionalität geändert werden.

11. Woxter ist nicht verantwortlich für Dokumente, die aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder Wartung fehlen oder beschädigt sind.

12. Befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch, um sicherzustellen, dass das Gerät einwandfrei funktioniert, und erstellen Sie eine Sicherungskopie der Informationen, die Sie für wichtig halten,

13. Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte verboten sind.

14. Vorsichtsmaßnahmen beim Aufladen des Geräts:

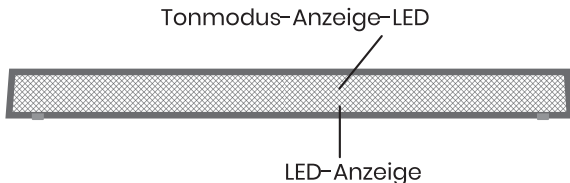
- Das Produkt wird mit wiederverwendbaren Lithiumbatterien betrieben. Wir empfehlen, das Produkt bei den ersten Malen volle acht Stunden aufzuladen. Bei den ersten Malen sollten Sie das Gerät acht Stunden lang aufladen. Darüber hinaus können Sie verlängern Sie die Lebensdauer der Batterien, wenn Sie sie vollständig entladen lassen.
- Lassen Sie das Gerät nach dem vollständigen Aufladen des Akkus noch eine halbe Stunde lang aufgeladen, um die Wiedergabezeit zu verlängern.

- Die Lithiumbatterie muss durch den Kundendienst ausgetauscht werden und kann nur und kann nur durch denselben Batterietyp ersetzt werden. Batterietyps ersetzt werden. Der Benutzer kann sie nicht nach eigenem aus freien Stücken.

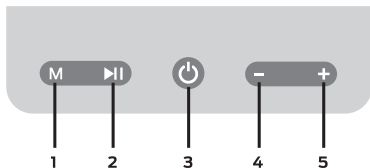
Inhalt der Box

- | | |
|-------------------------|--|
| A. Soundbar | G. Wandmontagesatz |
| B. Fernbedienung | H. HDMI-Adapter |
| C. AAA-Batterien (2) | I. Garantiekarte |
| D. 3,5 mm auf RCA-Kabel | J. Allgemeine Sicherheits-
hinweise |
| E. Optisches Kabel | K. Benutzerhandbuch |
| F. AC-Adapter | |

Produktübersicht



Tasten oben



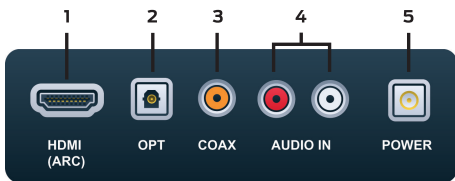
1. **M** Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Eingangsquellen zu wechseln.
2. **▶||** Drücken, um den aktuellen Titel abzuspielen/anzuhalten. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kopplung mit dem Bluetooth-Gerät aufzuheben. Zweimal drücken, um 3D-Sound oder bassverstärkten Sound zu aktivieren/deaktivieren.
3. **⏻** Halten Sie die Taste gedrückt, um die Soundbar ein-/auszuschalten.
4. **-** Gedrückt halten, um den vorherigen Titel abzuspielen. Drücken, um die Lautstärke zu verringern.
5. **+** Gedrückt halten, um den nächsten Titel abzuspielen. Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.

LED-Anzeige je nach Modus

Der gewählte Tonmodus wird auf der LED wie folgt angezeigt:

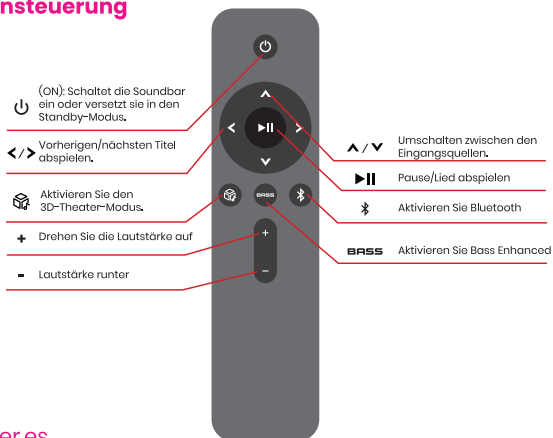


Anschlüsse auf der Rückseite der Soundbar



1	HDMI (ARC)		Sonido	Mit der ARC-Funktion (Audio Return Channel) können Sie den Audioeingang von einem ARC-kompatiblen Fernsehgerät an ein ARC-kompatibles Audiogerät (z. B. eine Soundbar) senden, ohne dass eine zusätzliche Audiokabelverbindung erforderlich ist.
2	OPTICAL		Sonido	Schließen Sie ein optisches Kabel (im Lieferumfang enthalten) an den OPTICAL OUT-Anschluss Ihres Geräts (z. B. Fernseher, DVD-Player) und an den OPTICAL-Anschluss der Soundbar an.
3	COAXIAL		Sonido	Schließen Sie ein Koaxialkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den COAXIAL-Anschluss Ihres Geräts und an den COAXIAL-Anschluss der Soundbar an.
4	AUDIO IN		Sonido	Damit können Sie Audio an Ihr Fernsehgerät für AV- oder Komponentenvideoeingänge anschließen.
5	POWER		Corriente	Bitte verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.

Fernsteuerung



Fernsteuerung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Steuerungssensor an der Vorderseite der Soundbar, um sie zu verwenden. Die Fernbedienung funktioniert nicht, wenn ihr Weg blockiert ist.

Die Fernbedienung hat eine Reichweite von ca. 6 Metern von der Soundbar, mit einem Winkel von bis zu 30 Grad zu jeder Seite des Sensors, wie unten dargestellt.

Warnungen:

Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen, treten Sie nicht darauf und stoßen Sie nicht dagegen, da dies Teile beschädigen oder Fehlfunktionen verursachen kann. Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Fernbedienung und den Sensor. Verwenden Sie diese Fernbedienung nicht, während Sie gleichzeitig eine Fernbedienung für andere Geräte bedienen.

Fütterung/Ladung

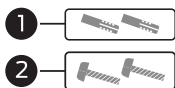
Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar an der Steckdose ausgeschaltet ist, bis Sie Ihre Kabel angeschlossen haben. Vergessen Sie nicht, den Stecker der Soundbar in die Steckdose zu stecken. Lassen Sie den Netzschalter ausgeschaltet, bis die Installation abgeschlossen ist.

HDMI (ARC)

Um die ARC-Funktion zu nutzen, stellen Sie sicher, dass der TO TV (ARC)-Anschluss der Soundbar über ein HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem HDMI (ARC)-Anschluss Ihres ARC-kompatiblen Fernsehers verbunden ist. Verwenden Sie dann einfach die Fernbedienung Ihres Fernsehers, um die Ausgangslautstärke (VOL+/- und MUTE) des angeschlossenen Audiogeräts einzustellen. Aktivieren Sie im Setup-Menü des Fernsehers die ARC- und CEC-Funktion (wenn CEC aktiviert ist, schaltet sich die Soundbar automatisch ein/aus, wenn das Fernsehgerät ein/ausgeschaltet wird).

Installationskit für die Wandmontage

Die nachstehende Abbildung zeigt den Inhalt des Wandmontagesatzes. Dies sind die Teile, die Sie für die Montage der Soundbar an der Wand benötigen. Einige Teile sind nicht in demselben Maßstab abgebildet.



1 Kunststoffdübel (2)
2. schraube (2)

Stellen Sie die Soundbar auf eine ebene Fläche. Halten Sie die Soundbar von allen Quellen fern, die Wärme oder Vibrationen erzeugen können. Achten Sie darauf, dass um die Soundbar herum genügend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist. Die Fernbedienung funktioniert in einer Entfernung von bis zu 20 Fuß von der Soundbar. Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker der Soundbar. Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie kein Wasser oder Chemikalien. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Halten Sie Flüssigkeiten, Kinder und Haustiere stets von der Soundbar fern.

Einrichtung

Diese Soundbar kann aufrecht auf einer Fläche stehen oder an der Wand montiert werden.

Stellen Sie sie auf eine ebene, sichere Fläche. Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar auf den Gummipuffern (links und rechts an der Unterseite der Soundbar) aufliegt und dass keine anderen Bereiche an der Unterseite der Soundbar mit der Oberfläche in Kontakt sind.

Anleitung für die Wandmontage

1. markieren Sie mit einem Bleistift die Punkte für die Löcher in der Wand für die Kunststoffdübel. Achten Sie darauf, dass die Markierungen vor dem Bohren waagrecht sind. Verwenden Sie einen 6-mm-Bohrer und eine elektrische Bohrmaschine (nicht mitgeliefert), um die Löcher an den Markierungen zu bohren.

2. Schieben Sie die Soundbar auf die festen Schrauben. Stellen Sie sicher, dass die Soundbar sicher und fest an der Wand befestigt ist.

Eingabe-Modi

Input	Display	Input	Display
HDMI ARC		COAXIAL	
BLUETOOTH		AUX (AUDIO IN)	
OPTICAL			

Verwendung des HDMI-Eingangs (ARC)

- Sie benötigen eine Audioquelle mit HDMI (ARC)-Audioausgang und ein HDMI (ARC)-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schließen Sie das HDMI (ARC)-Audiokabel an den HDMI (ARC)-Anschluss der Audioquelle und an den HDMI ARC-Eingang der Soundbar an.
- Schalten Sie das Gerät mit der Netztaaste an der Soundbar oder der Fernbedienung ein.
- Drücken Sie wiederholt die A/V-Tasten auf der Fernbedienung, um in den HDMI ARC-Modus zu wechseln, oder drücken Sie wiederholt die M-Taste an der Soundbar.
- Vergewissern Sie sich mit den Bedienelementen am angeschlossenen Gerät, dass die Audioeinstellung auf ARC oder HDMI-Audio eingestellt ist. Der Ton der angeschlossenen Audioquelle wird nun über die Soundbar wiedergegeben.

Verwendung eines optischen oder koaxialen Eingangs

- Verwenden Sie ein optisches oder koaxiales Kabel (ein optisches Kabel ist im Lieferumfang enthalten), um den optischen/koaxialen Ausgang der Audioquelle und den optischen/koaxialen Eingang der Soundbar zu verbinden.
- Schalten Sie das Gerät mit der Taste an der Soundbar oder der Fernbedienung ein.
- Drücken Sie wiederholt die A/V-Tasten auf der Fernbedienung, um in den optischen/koaxialen Modus zu wechseln, oder drücken Sie wiederholt die M-Taste auf der Soundbar.
- Vergewissern Sie sich mit den Bedienelementen des angeschlossenen Geräts, dass die Audioeinstellung auf PCM oder optisches Audio eingestellt ist. Der Ton der angeschlossenen Audioquelle wird nun über die Soundbar wiedergegeben.

Verwendung des AUX-Eingangs (AUDIO IN)

- Verwenden Sie das mitgelieferte 3,5-mm-Cinch-Kabel, um den AUX-Ausgang der Audioquelle mit den AUDIO IN-Eingängen der Soundbar zu verbinden.
- Schalten Sie das Gerät mit der Taste an der Soundbar oder der Fernbedienung ein.
- Drücken Sie wiederholt die A/V-Tasten auf der Fernbedienung, um in den AUX-Modus (AUDIO IN) zu wechseln, oder drücken Sie wiederholt die M-Taste auf der Soundbar.
- Der über das angeschlossene Gerät abgespielte Ton wird nun über die Lautsprecher wiedergegeben.

FCC-Erklärung

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie anders auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Technische Unterstützung und Garantieinformationen

Wenn Sie Probleme mit diesem Produkt haben, empfehlen wir Ihnen, zunächst dieses Handbuch ausführlich zu lesen oder unsere Website www.woxter.es zu besuchen, wo Sie Zugang zu den Rubriken "Häufig gestellte Fragen zum Produkt", "Fehlerbehebung", "Updates und Treiber", "Handbücher" usw. haben. Wenn das Problem weiterhin besteht und Sie weitere Schritte für notwendig erachten, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, und legen Sie immer die Originalrechnung für das Produkt vor.

Bedingungen der Garantie

1. drei Jahre Garantie auf unsere Produkte, unter der Voraussetzung, dass alle im WOXTER-SAT-Verfahren angegebenen Schritte befolgt werden, das unter www.woxter.es verfügbar ist.
2. Die Garantie erlischt bei Bruch oder Manipulation der Garantiesiegel, bei physischer Beschädigung des Materials (Missbrauch, Stöße, Stürze), bei unsachgemäßer Verpackung und/oder Transportschäden, bei offensichtlichen Anzeichen von unsachgemäßer Handhabung, Missbrauch, Verschmutzung ... usw.
3. Woxter haftet in keiner Weise für die auf unseren verschiedenen "optischen" oder "magnetischen" Datenträgern enthaltenen Datenträger oder Daten, für die allein der Benutzer verantwortlich ist.
4. Diese Garantie deckt keine Schäden an anderen Geräten ab, die zusammen mit dem Gerät verwendet wurden, Änderungen sind vorbehalten.

Declaración de conformidad

QUATROTEC ELECTRÓNICA, S.L. (B-85036887)
Pl, San José de valderas, C/Yunque, n* 15
28918 Leganés- Madrid-España - Fabricado en China

QUATROTEC ELECTRONICA, S.L. declara que este barra de sonido:
Woxter Soundbar 500

Cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/30/CE sobre compatibilidad electromagnética y cumple con los estándares:

EN 55032: 2015+A11: 2020, EN 55035: 2017+A11: 2020

Y cumple con los estándares de la directiva europea ROHS 2011/65/EU y (EU) 2015/863:

IEC 62321-1:2013, IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC62321-4: 2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1: 2015
IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8: 2017

Madrid, 9 de enero de 2024

QUATROTEC ELECTRONICA, S.L

QUATROTEC ELECTRONICA, S.L.



Mario Mateos
CEO - QUATROTEC ELECTRÓNICA, S.L



woxter